

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ S, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611

Telefax: (57-1) 211 9650

(57-1) 700 4814
743

Señor Director

DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-137694-00002-0000

Fecha: 2011-03-04 16:28:34 Dep. 2020 DIP. NUEVAS CR.
Tra. 11 PATENTE IYII Evt: 379 FASE NACIONAL II
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 14

Trámite : 011

Evento : 379

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 10.137.694

Asunto : Solicitud de patente para: **DERIVADOS DE ÁCIDO
CICLOPENTANOCARBOXÍLICO CONDENSADOS SUSTITUIDOS
CON ACILAMINO Y SU USO COMO PRODUCTOS
FARMACÉUTICOS**

Solicitante : **SANOFI-AVENTIS**

Fecha solicitud : 5 de noviembre de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de la sociedad solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 00352 notificado por fijación en lista del 7 de enero de 2011.

2. Mediante el oficio No. 00352 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Cesión del derecho a la patente de los inventores a la sociedad solicitante:** Anexo al presente escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de los nueve (9) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

Luz Clemencia de Páez
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. 23.555

COLO-14775-841-155-6
JGGUGGND-188481WPC14775
No. M-2011-188481UGG

NIT. 860.041.367-3

PAT

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
NANCY J INGRAM
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
NANCY J INGRAM, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 10TH DAY OF NOVEMBER 2010
7. BY: Andrew P Sidamon-Eristoff
State Treasurer
8. NO: A409956
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Handwritten signature of Andrew P. Sidamon-Eristoff.

Certificate Number: 118694085

Verify this certificate at
http://www1.state.nj.us/TYTP_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

Columbia
11/9 SF

NOTARIAL TRUE COPY

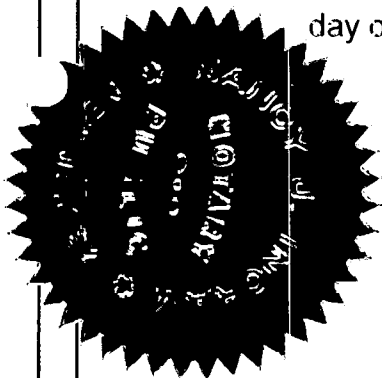
UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF NEW JERSEY) ss.
COUNTY OF SOMERSET)

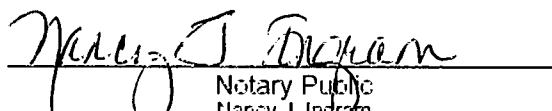
I, TINA M. WISBESKI, do hereby swear or affirm and verify that the
annexed document(s) are TRUE COPIES of the original document(s)
which I have compared.


Signature

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF NEW JERSEY) ss.
COUNTY OF SOMERSET)

Subscribed and sworn to before me at Bridgewater, New Jersey, this 4th
day of November, 2010.




Notary Public
Nancy J. Ingram
Notary Public, State of New Jersey
My Commission Expires August 2, 2014

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

For value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to **SANOFI-AVENTIS** (Assignee), 174 avenue de France, Paris, 75013 France, and its successors, assigns and legal representatives, my/our entire and exclusive right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to this US application therefore, assigned Attorney Docket No. **DE2008/032**, and entitled

Acylamino-substituted fused cyclopentanecarboxylic acid derivatives and their use as pharmaceuticals

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

U. S. Provisional Application No. **61/117,336**; Filed: **November 24, 2008**;

and

European Application No. **08290427.7**; Filed: **May 5, 2008**;

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on said United States application, and under any and all Letters Patent which may be granted therefore, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including, without limitation, continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said United States application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, reexaminations, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same; and I/we hereby authorize and request the USPTO and any foreign patent authority or office whose duty it is to issue patents on applications or priorities as described above, to issue all Letters Patent for this invention to Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment.

I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, testify in any legal proceeding, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing, maintaining, and enforcing patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed and

that I/we will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

Signed at Frankfurt am Main on this 4 day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: Matthias Schaefer

Mailing Address: Frankfurt am Main, Germany

Witnessed by: _____

Matthias Schaefer

Signed at Frankfurt on this 4 day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: Josef Pernertorfer

Mailing Address: Frankfurt am Main, Germany

Witnessed by: _____

Kadereit

Thun

Signed at Frankfurt on this 4 day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: Dieter Kadereit

Mailing Address: Frankfurt am Main, Germany

Witnessed by: _____

Thun

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: _____
Inventor's Name: Hartmut Strobel
Mailing Address: Frankfurt am Main, Germany

Witnessed by:

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: _____
Inventor's Name: Werngard Czechtizky
Mailing Address: Frankfurt am Main, Germany

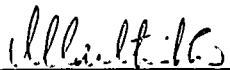
Witnessed by:

Signed at Tucson, AZ, USA on this 8th day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature:  _____
Inventor's Name: Charlie Chen
Mailing Address: Bridgewater, New Jersey

Witnessed by:



 _____

Signed at Frankfurt on this 6 day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: Hartmut Strobel

Inventor's Name: Hartmut Strobel

Mailing Address: Frankfurt am Main, Germany

Witnessed by:

[Signature]

[Signature]

Signed at FRANKFURT, GERMANY on this 04 day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: Werngard Czechitzky

Inventor's Name: Werngard Czechitzky

Mailing Address: Frankfurt am Main, Germany

Witnessed by:

[Signature]

[Signature]

Signed at _____ on this _____ day of _____, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: _____

Inventor's Name: Charlie Chen

Mailing Address: Bridgewater, New Jersey

Witnessed by:

Signed at Tucson, AZ, USA on this 8th day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: [Signature]
Inventor's Name: Alena Safarova
Mailing Address: Bridgewater, New Jersey

Witnessed by: [Signature] [Signature]

Signed at Tucson, AZ, USA on this 8th day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: [Signature]
Inventor's Name: Aleksandra Weichsel
Mailing Address: Bridgewater, New Jersey

Witnessed by: [Signature] [Signature]

Signed at Tucson, AZ, USA on this 8th day of October, 2010.
(City, State and Nation)

Signature: [Signature]
Inventor's Name: Marcel Patek
Mailing Address: Bridgewater, New Jersey

Witnessed by: [Signature] [Signature]

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DE OCTUBRE 5 DE 1961)

1. PAÍS : ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:
NANCY J INGRAM
3. ACTUANDO EN SU CALIDAD DE:
NOTARIA PÚBLICA DE NUEVA JERSEY
4. PORTA EL SELLO /IMPRESIÓN DE NANCY J INGRAM, NOTARIO

CERTIFICADO

5. EN TRENTON, NUEVA JERSEY
6. EL DÍA 10 DE NOVIEMBRE DE 2010
7. POR Andrew P. Sidamon-Eristoff
Tesorero del Estado
8. NO. A409956
9. SELLO/IMPRESIÓN: EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE NUEVA JERSEY
10. FIRMA:
/FIRMA/

Número de Certificado: 118694085

Verifique este certificado en

https://www.1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 DIC - 2 A 9:25
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

GABRIEL RUEDA CHADIN
Traductor e Interpret Oficial
Res. 5945 del 2004
BOGOTÁ D.C.
9593
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

1-10-10 5

COPIA AUTÉNTICA DE NOTARÍA

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE NUEVA JERSEY)ss.
CONDADO DE SOMERSET)

Yo, TINA M. WISBESKI, por este medio juro o afirmo y verifico que el(los) documento(s) anexo(s) es (son) COPIA(S) AUTÉNTICA(S) del(los) documento(s) original(es) que he comparado.

/Firma/
Firma

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE NUEVA JERSEY)ss.
CONDADO DE SOMERSET)

Suscrito y jurado ante mí en Bridgewater, Nueva Jersey, este día 4 de noviembre de 2010.

/Firma/
Notaría Pública
Nancy J. Ingram
Notaria Pública, Estado de Nueva Jersey
Mis Funciones Expiran en Agosto 2 de 2014

Daniel Rueda
DANIEL RUEDA, CMAA, R.
Traductor e Interpretado Oficial
No. 5956 de 18-2 del Min. de Justicia
Un. de Registro de Estrangeros.

CESIÓN Y CONTRATO

Para el valor recibido y con la intención de tener una obligación legal, yo/nosotros el(la, los, las) abajo firmante(s) inventor (es, as) Cedente(s), vendo(emos), asigno(amos) y transfiero(ferimos) a **SANOFI-AVENTIS** (Cesionario), 174 Avenue de France, París, 75013 Francia, y sus sucesores, cesionarios y representantes legales, mi/nuestro derecho, título e interés total y exclusivo sobre mi/nuestra invención y cualquier tipo de mejorías de ella para todos los países del mundo relacionados con esta solicitud de los EU por consiguiente, el Expediente de Apoderado cedido No. **DE2008/032**, y los

Derivados de ácido ciclopentanocarboxílico condensados sustituidos con acilamino y su uso como productos farmacéuticos

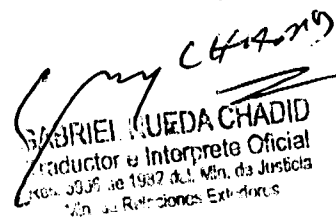
autorizados y para todas las solicitudes de patente que puedan pedir prioridad:

Solicitud Provisional para los E.U. No. 61/117,336; Presentado: Noviembre 24 de 2008

y

Solicitud Europea No. 08290427.7; presentad: Mayo 5 de 2008

y todos los derechos y privilegios, incluyendo cualquiera y todos los beneficios bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, incluyendo el derecho a pedir prioridad basada en dicha solicitud para los Estados Unidos y bajo cualquiera y todas las Cartas Patente que se puedan conceder por ello, y todo derecho, título e interés en y para cada solicitud de patente presentada o que se va a presentar sobre dicha invención en cualquier otro país u organización de patentes, incluyendo, sin limitación, la continuidad, las divisiones, renovaciones, reactivaciones y cualquier tipo de solicitudes sustitutas de dicha solicitud para los Estados Unidos, y cualquiera y todas las patentes que puedan ser emitidas de ello y cualquier tipo de re-emisión re-examen, tuberías y extensiones y derechos de exclusividad gubernamental de los mismos; y yo/nosotros por este medio autorizo(amos) y solicito(amos) a USPTO y a cualquier autoridad de patentes extranjera cuya obligación es emitir patentes sobre solicitudes o prioridades como se describió antes, para emitir todas las Cartas Patente para esta invención al Cesionario, sus sucesores y cesionarios, de acuerdo con los términos de esta Cesión.


GABRIEL RUEDA CHADID
Traductor e Interprete Oficial
Nº 3936 de 1987 del Min. de Justicia
Min. de Relaciones Exteriores

Yo/nosotros autorizo(amos) y solicito(amos) a las autoridades competentes conceder y emitir cualquier y todas las patentes sobre dicha invención a dicho cesionario o su sucesor, cesionarios y representantes legales o a tales nominados como puedan ser designados por dicho cesionario.

Yo/nosotros acuerdo(acordamos), cuando se solicite, que yo/nosotros, sin costo para dicho cesionario sino a su expensa, firmaré(emos) todos los documentos, tomaré(emos) todos los juramentos legítimos, testificaré(emos) en cualquier procedimiento legal y realizaré(emos) todas las acciones que puedan ser necesarias, deseables o convenientes para asegurar, mantener y hacer respetar las patentes para dicha invención en cualquiera y todos los países y para invertir el título sobre ello en dicho cesionario, sus sucesores, cesionarios, representantes legales o nominados.

Yo/nosotros convengo(venimos) con dicho cesionario, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, que los derechos y propiedad del presente transmitidos se encuentran libres y sin cualquier tipo de impedimento y que yo/nosotros tengo(emos) el derecho total para transmitir los mismos como se expresan aquí que yo/nosotros no celebraré(emos) ningún tipo de cesión, contrato o entendimiento que entre en conflicto con el presente.

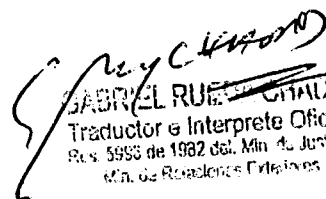
Firmado en Frankfurt en este día 4 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: /Firma/
Nombre de Inventor: Mathias Schaefer
Dirección de Correo: Frankfurt am Main, Alemania
Testimonio de: /Firma/ /Firma/

Firmado en Frankfurt en este día 4 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: /Firma/
Nombre de Inventor: Josef Pernerstorfer
Dirección de Correo: Frankfurt am Main, Alemania
Testimonio de: /Firma/ /Firma/

Firmado en Frankfurt en este día 4 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)


GABRIEL RUEDA CHAUD
Traductor e Interprete Oficial
Res. 5993 de 1982 del Min. de Justicia
Min. de Relaciones Exteriores

Firma: /Firma/
Nombre de Inventor: Dieter Kadereit
Dirección de Correo: Frankfurt am Main, Alemania
Testimonio de: /Firma/ /Firma/

Firmado en en este día de de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma:
Nombre de Inventor:
Dirección de Correo:
Testimonio de:

Firmado en en este día de de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma:
Nombre de Inventor:
Dirección de Correo:
Testimonio de:

Firmado en Tucson, AZ, EUA en este día 8 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: /Firma/
Nombre de Inventor: Charlie Chen
Dirección de Correo: Bridgewater, Nueva Jersey
Testimonio de: /Firma/ /Firma/

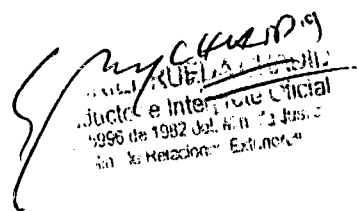
Firmado en Frankfurt en este día 6 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: /Firma/
Nombre de Inventor: Hartmut Strobel
Dirección de Correo: Frankfurt am Main, Alemania
Testimonio de: /Firma/ /Firma/

Firmado en Frankfurt, Alemania en este día 4 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: /Firma/
Nombre de Inventor: Werngard Czechtizky
Dirección de Correo: Frankfurt am Main, Alemania
Testimonio de: /Firma/ /Firma/

Firmado en en este día de de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)


Jefe de Interiores Oficial
1996 de 1982 del N.º 12 de la
en la Relación Externa

Firma:

Nombre de Inventor:

Dirección de Correo:

Testimonio de:

Firmado en Tucson, AZ, EUA en este día 8 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: /Firma/

Nombre de Inventor: Alena Safarova

Dirección de Correo: Bridgewater, Nueva Jersey

Testimonio de: /Firma/ /Firma/

Firmado en Tucson, AZ, EUA en este día 8 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: /Firma/

Nombre de Inventor: Aleksandra Weichsel

Dirección de Correo: Bridgewater, Nueva Jersey

Testimonio de: /Firma/ /Firma/

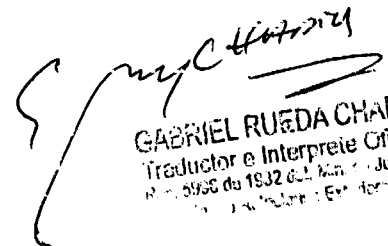
Firmado en Tucson, AZ, EUA en este día 8 de Octubre de 2010
(Ciudad, Estado y Nación)

Firma: /Firma/

Nombre de Inventor: Marcel Patek

Dirección de Correo: Bridgewater, Nueva Jersey

Testimonio de: /Firma/ /Firma/


GABRIEL RUEDA CHADID
Traductor e Interprete Oficial
N.º 6966 de 1932 del Min. de Justicia
Ciudad de Montevideo, Uruguay

2020
Bogotá D.C.,

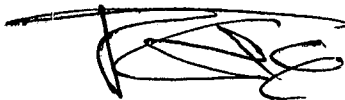
Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOFI-AVENTIS

REFERENCIA	Radicación No.	10 137694
	Solicitud internacional	PCT/EP2009/002917
	Fecha inicio fase nacional	05/12/2010
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	13119
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

26 ABR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand